

M. l'abbé Hermini Dubuc,
Séminaire St-Charles, Berthelme,
Cherbrooke. 17-5-51
17 février 1952

FLEURS !
POUR TOUTES
OCCASIONS :
- Mariages
- Banquets
- Anniversaires
- Naissances
- Deuils
RODRIGUE
Fleuriste
Tél. 318-W
LAC-MÉGANTIC

REDACTION ET ADMINISTRATION A LAC-MÉGANTIC

L'ÉCHO de FRONTENAC

Une
photographie
de vous ou
de votre famille
constitue un
souvenir durable
Demandez un
rendez-vous au
STUDIO
GERARD
ENR.
Tél. 327-J
Lac-Mégantic

24^e année, No 15

Autorisé comme envoi postal de la 2^e classe
Ministère des Postes Ottawa.

Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, jeudi, 14 février, 1952

Organe de la Ville de Lac-Mégantic
et de la région

L.-Philippe POULIN, directeur

Georges VI est mort! Vive la Reine!

Les pays du Commonwealth britannique ont été brusquement plongés dans le deuil par la mort de George VI. Le Roi du Canada et des autres pays britanniques s'est éteint pendant son sommeil.

En l'auguste personne de George VI, disparaît un roi très digne, un homme de devoir et un excellent père de famille. Sa fille aînée, Elizabeth II, lui succède au trône. Elle a été préparée depuis plusieurs années au rôle difficile qu'elle aura à jouer. Elle était loin des siens quand elle apprit la nouvelle de la mort du souverain.

Que la divine Providence bénisse la famille royale dans le deuil qui la frappe et guide la nouvelle reine dans l'accomplissement de sa tâche!

Une violente tempête déferle sur notre région

C'est une de ces tempêtes des bons vieux hivers canadiens, que celle qui balaye Lac-Mégantic et la région de Frontenac, depuis mardi. En effet, maints connaisseurs nous affirment qu'une telle température rigoureuse n'a pas déferlé sur notre district depuis quelque vingt années. Durant des heures, un vent de 25 à 50 milles à l'heure n'a cessé de balayer la neige, l'amoncelant ici et là en de hauts bancs.

La plupart des voitures automobiles comme celles à traction animale ont cessé de circuler et les piétons se faisaient fort rares sur

nos différentes artères. Fort heureusement, aucun accident n'a été signalé et les incendies n'ont pas été constatés en plus grand nombre que d'habitude. La livraison à domicile, par nos différentes maisons d'affaires et autres commerces n'a pas cessé d'être faite quoique s'effectuant on le comprendra avec plus de difficultés que d'ordinaire.

Au moment où nous écrivons ces lignes, la température est excessivement froide, la poudrière se continue bien que le vent ne soit pas aussi intense.

SUR LE PONT D'AGNES

Le poète a dit que l'homme a dans son cœur, un monstre qui sommeille. Ne nous est-il pas permis d'ajouter à notre époque, que ce monstre, il ne dort pas toujours.

Cela devait tôt ou tard venir, le vieillard à la vieille faulx est à discuter l'acquisition d'une faucheuse mécanique moderne.

N'aurons-nous pas même l'occasion de la voir fonctionner un jour, au moyen de l'énergie atomique?

Campagne de refrancisation à travers la province, bravo! Qu'elle soit une véritable croisade.

Il n'y a rien comme une erreur typographique pour vous réduire une majorité en un rien de temps.

Cette grande dame de chaussée, va-t-elle en avoir un accueil!

Bonhommes de neige, murailles et châteaux, construits des mêmes matériaux ne sont-ils pas des images frappantes de tout ce que nous rencontrons ici-bas et qui, tôt ou tard, deviennent néant.

Sur le Pont, les hivers aussi, se suivent, mais ne se ressemblent pas.

Lac-Mégantic sur les ondes

En effet, la ville de Lac-Mégantic sera sur les ondes samedi de la semaine prochaine, plus précisément le 23 février. C'est au programme commandité par la compagnie Johns Manville, d'Asbestos, lequel est émis par le poste C.H.L.T., de Sherbrooke, que figurera la ville de Lac-Mégantic. Les radiophiles pourront donc sintoniser le poste plus haut mentionné de 6 heures du soir à 6.15 heures.

Le programme radiophonique dont nous parlons ici est sous les auspices de notre Chambre de Commerce dont le président est M. Wilfrid Fortin et le secrétaire M. Gérard Bédard lesquels ont pris part active dans l'organisation de cette émission au cours de laquelle on pourra entendre S. H. le maire Conrad Brassard et M. Wilfrid Fortin, qui prononceront une courte allocution; nous entendrons aussi MM. Eloi Guillemette et Wilfrid Fortin, dans quelques morceaux de chant de leur répertoire. M. François X. Paradis accompagnera les chœurs au piano.

Nous n'avons aucun doute qu'en très grand nombre notre population sera aux écoutes samedi le 23 février à l'heure précitée, à l'occasion de cette émission spécialement accordée à Lac-Mégantic.

Deux enfants trouvent la mort en glissant à Saint-Ludger

(D.N.C.) St-Ludger a été le théâtre d'une tragédie, récemment. Deux enfants appartenant à des familles estimées de notre paroisse, Jacques Gagnon et Richard Fluet, respectivement âgés de 4 et 5 ans, étaient à glisser dans une côte, en compagnie de camarades. Au moment où ils traversaient le chemin, une automobile passa, renversant les malheureux enfants et les blessant mortellement.

Les témoins de cette tragédie mandèrent en toute hâte le prêtre et le Docteur L. P. Soucy. Lorsque ce dernier arriva sur les lieux, il constata que l'un des garçons, Jacques Gagnon, avait cessé de vivre alors qu'ils constata chez Ri-

SOIREE RECREATIVE PROCHAINE

On nous informe que nous aurons bientôt l'avantage d'assister à une intéressante soirée artistique et récréative, à Lac-Mégantic. En effet, c'est jeudi le 21 février, à 8h.15 à la salle paroissiale de la rue Papineau, qu'un groupe d'artistes locaux offriront un programme du meilleur goût.

Disons d'abord que c'est à cette occasion que notre fanfare donnera son premier concert de l'année, au public. Il y aura chant par Mmes Jeanne Cauchon, Aline Châtelain et Denise Brault, par MM. Wilfrid Fortin, Eloi Guillemette et Roger Grenier. Nous applaudirons encore Mlle Edith Rodrigue, pianiste et

(suite à la page 6)

(suite à la page 6)

On frappera bientôt à votre porte!

Citoyens de Lac-Mégantic, c'est le semaine prochaine que l'on frappera à votre porte au nom de l'Institut National Canadien pour les Aveugles. On vous l'a dit dans ce journal, la souscription annuelle en faveur de cet organisme destiné à faire tant de bien chez ceux que la Providence a privé de la vue, bat son plein et tour à tour, les familles de Lac-Mégantic seront visitées par les solliciteurs bénévoles qui ont bien voulu nous prêter leur concours.

Je vous demande de bien vouloir accueillir poliment et généreusement nos solliciteurs. C'est une tâche délicate qu'ils veulent bien accepter et il est du devoir de tous et de chacun de nous, de les bien recevoir.

"Quelle souscription allons-nous verser?" se demanderont sans doute nombre de personnes qui liront ces lignes. A cette question, je m'empresse de répondre: "Quelle que soit votre souscription, elle sera favorablement accueillie et nous vous en serons reconnaissants". Tous, fortunés ou moins fortunés peuvent donc souscrire dans cette campagne, répondant ainsi à notre fervent désir d'en faire un véritable succès et de conserver à Lac-Mégantic, la réputation que notre ville possède depuis longtemps, celle de pouvoir vompter sur une population généreuse, empressée et sympathique.

Dr Viateur BOLDUC, président.

La vaccination contre la tuberculose

La tuberculose demeure la plus répandue des maladies contagieuses qui fait de nombreuses victimes, non seulement chez les adultes mais aussi chez les enfants. Pour triompher, le traitement, l'hospitalisation, le dépiage intensif ne sauraient suffire. Ici encore, le dernier mot appartient à la vaccination contre la tuberculose par le BCG.

Certaines personnes se demandent qui doit recevoir la vaccination? D'abord tous les nouveaux-nés. La tuberculose n'étant pas une maladie héréditaire mais contagieuse, l'enfant n'est ni infecté ni immunisé. Il est donc nettement indiqué d'introduire dans son organisme le vaccin BCG comme premier occupant. En plus, tous les enfants d'âge pré-scolaire, c'est-à-dire de la naissance à 7 ans, afin que le vaccin leur assure cette immunité qui réduira, dans une proportion de 80 pour cent les chances de contracter la maladie ou de succomber à l'infection.

La vaccination se fait en deux temps, c'est-à-dire qu'elle nécessite deux visites à deux jours d'intervalle. La méthode courante consiste en quelques scarifications ou petits traits d'aiguille sur la peau où on a déposé le BCG. Il n'en résulte aucun malaise et généralement après quatre ou six semaines, l'immunité s'installe dans l'organisme.

Mardi prochain, le 19 février, de 2 heures à 4 heures p.m., se tiendra au bureau de l'Unité Sanitaire, une séance d'immunisation contre la tuberculose. Nous insistons pour que les parents nous amènent tous les enfants de la naissance à l'âge scolaire et qui n'ont pas déjà reçu le vaccin. Nous tenons à vous rappeler que vingt-cinq années d'expériences dans le monde entier ont prouvé le BCG inoffensif. Tous les savants en témoignent.

Puisque l'arme existe, qu'elle est sans danger, efficace, facile d'accès, la simple logique commande de s'en servir. Avec le BCG, rien à perdre, tout à gagner!!!!...
Dr Bruno ROY, M.D.

DE RETOUR A SON BUREAU

Dr Tancrede Fiset, m.d.l.

Heures de bureau: 9 h. 30 a.m. à 9 h. 30 p.m.

46, rue Champlain Tél. 135-J Lac-Mégantic

Fév. 14-21-28; Mars 6

SOIREE ARTISTIQUE ET RECREATIVE

Judi, le 21 février, à 8.15 hres P.M. à la SALLE PAROISSIALE de la rue Papineau
Premier concert de fanfare de l'année - Chant - Instrumentistes - Comédie

VENEZ ENTENDRE ET APPLAUDIR UN GROUPE DE NOS MEILLEURS ARTISTES LOCAUX TOUT EN VOUS RECREANT.

Admission générale: .35c

Siège réservé: .50c

THE KING OUR FRIEND AND SERVANT

His Gracious Majesty George The Sixth
Died February Sixth 1952

The Knell Of Death, A Knell from far across the sea,
Has tolled the passing of our Friend, King George
[The Sixth, was He.
We weep beneath the Maple Tree, our spirits drooping low,
For Him who walked among us here, Some thirteen years ago.

Our King, A British Sailor. Fought for His Native Land.
In that great naval victory, named The Battle Of Jutland.
No wonder we were proud of Him, Every inch a man.
Then later on He took a Wife, Born of a Scottish Clan.

Then with two lovely Daughters, In charm and beauty grown,
He made for this Royal Quartet, A Happy English Home.
And this Dear Royal Family, The sweetest ever known.
Have proved the worth, And Dignity, Of The Royal
[British Throne.

He fought a life-long handicap, Rose to heights, Few do attain.
A living example He was for all, To Reverence Gods'
[Holy Name.

His Christmas Message year by year, To many millions,
[made Him Dear.
Which came to us by radio, brought peace to hearts
[we'll never know.

Oh King of quarter of the Globe, With many different Races.
We know You've gone to Heavens Abode, As you had
[Christ-Like Graces.

Our Friend, our King, The Noblest Ever Known.
Farewell, Fear Not, We shall be true, To Your Daughter
[On The Throne.

TOM GORDON

Lake Megantic, P. Que.

1,115 appareils téléphoniques à Lac-Mégantic

Bien que les revenus de la Compagnie de Telephone Bell du Canada se soient accrus de façon substantielle, au cours de 1951, il en a été de même des taxes, des salaires et des autres frais, révèle le 72^e rapport annuel de la compagnie, publié le 14 février.

Les revenus se sont élevés à \$160,781,058, dont près de la moitié — \$78,066,254 — a été versée en salaires. Le total des impôts perçus de la compagnie, au montant de \$22,693,000, équivaut à \$2.91 par action, ou \$12.69 par téléphone.

La compagnie a dépensé \$72,600,000 en travaux de construction destinés à étendre son réseau dans le Québec et l'Ontario, de sorte que ses immobilisations atteignent maintenant \$582,048,747. En tout, 113,424 téléphones ont été ajoutés au réseau, ce qui a porté le total des appareils en service à 1,839,750. Cependant, 76,000 commandes étaient en souffrance à la fin de l'année, à cause de l'indisponibilité des facilités nécessaires.

Dans ses commentaires sur le rapport, M. ANDRE PATRY, géant régional de la compagnie Bell, a déclaré que 62 téléphones ont été

(suite à la page 6)

Le Progrès de Mégantic

Lundi le 11 février, avait lieu à la salle municipale de la ville de Mégantic, l'assemblée générale des actionnaires de la compagnie Le Progrès de Mégantic Inc., sous la présidence de M. Jos. Dion, président de la compagnie.

Les minutes de la dernière assemblée générale furent approuvées sur proposition de M. J. A. Bernier, secondé par M. Josaphat Dubé.

Mtre Gérard Lacourcière, secrétaire-trésorier lut l'exposé du bilan qui démontre un avoir propre de \$3,121.24, soit une augmentation de \$571.38, ce dernier montant représentant l'excédent des revenus sur les dépenses pour l'année 1951.

Les actionnaires suivants ont été élus administrateurs: MM. Jos. Dion, Jos. V. Durand, Mtre Gérard Lacourcière, Docteur Viateur Bolduc, Joachim Lacombe, Dr J. E. Lafèche, Wilfrid Bellefleur, Donat Blais, Jos. Huot, Cyrille Blais, Napoléon Mercier.

Frs - X. Paradis, B.A.O.D.
OPTOMETRISTE
examen de la vue - traitements orthoptiques
Bureau: 59, Rue Frontenac, Tél. 372-W
Résidence: 216, Rue Laval, Tél. 187-R
Lac Mégantic Cté Frontenac

Confiez-nous vos réparation :
PEINTURE - TAPISSERIE - IMITATION
Faites rafraîchir l'apparence de vos meubles
Travaux exécutés avec soin.
GASTON LORANGE
Contracteur-peintre
93, rue Cartier LAC-MEGANTIC Tél. 505-W
Fév. 22-P

Thé exquis... saveur garantie
ORANGE PEKOE
"SALADA"



Un livret qui vaut un gros livre

VOUS SEUL connaissez l'histoire que raconte votre livret de banque. Saviez-vous qu'il y a 8,000,000 de ces livrets au Canada? Chacun d'eux contient des renseignements strictement confidentiels et représente "de l'argent en banque".

Votre argent fait partie du grand total de ces livrets, fonds considérable de dépôts dont les 3,700 succursales de banque du Canada assument la mobilisation et la sauvegarde.

Votre argent en banque et celui de millions d'autres déposants permettent aux banques de fournir aux Canadiens le crédit dont ils ont besoin pour produire, fabriquer et vendre.

C'est ainsi que vous aidez les banques à charte à servir les Canadiens.

Annonce commanditée par votre banque



Dr Charles Boisvert
CORONER
médecine générale
SPECIALITE: Examen de la vue - Lunettes.
Lac Mégantic Cté Frontenac

Généalogie des familles de Beauce, Dorchester et Frontenac

DUBOIS
Nous commençons aujourd'hui à vous parler des familles dont le nom apparaît au Volume IV de la série. Le premier, par ordre n'est pas très connu dans la région, si ce n'est à St-Zacharie. C'est la famille Dubois. L'ancêtre, François Dubois, dit Lafrance, baptisé vers 1651, fils de François et de Claude Fayenne, de la paroisse de Saint-Postan, dans la Bretagne, au diocèse de Saint-Brieuc, arrondissement de Dinan département des Côtes-du-Nord, se maria à Québec le 19 octobre 1671 à Anne Guillaume, baptisée vers 1652, fille de Michel et de Germaine Ermolin, de Saint-Germain de Paris. Il passa un contrat de mariage devant le notaire Bequet le 12 octobre précédent. C'est surtout à St-Nicolas, à St-Antoine de Tilly, à Saint-Jean-Chrysostôme et à St-Gilles que nous rencontrons ces noms dans les registres d'état civil.
Voici toutefois une lignée établie à St-Zacharie: 10—Arthur Dubois, marié à St-Zacharie le 26 juin 1940 à Marie-Ida Fontaine; 20—Georges Dubois, marié à St-Zacharie le 12 octobre 1915 à Mathilda Tardif; 30—Ferdinand Dubois marié à St-Etienne-de-Lauzon le 10 janvier 1888 à Desanges Duquet; 40—Louis Dubois marié à St-Nicolas le 1er mars 1859 à Marie Dubois; 50—Noël Dubois marié à St-Nicolas le 20 janvier 1818 à Louise Huot dit St-Laurent; 60—Charles Dubois marié à St-Nicolas le 9 février 1789 à Geneviève Fréchette; 70—Jean-Baptiste Dubois qui a passé un contrat de mariage devant le notaire Choret le 26 août 1744 avec Marie-Louise Méthot; 80—Philippe Dubois marié à St-Nicolas le 18 janvier 1812 à Marie-Thérèse Boucher et 90—l'ancêtre François.
Le volume IV contient environ 300 mariages de Dubois.

DUBORD
Voici un nom bien connu dans la région de St-Evariste et les paroissiens de St-Martin n'ont pas oublié le nom d'un ancien vicair qui leur était bien dévoué: l'abbé Dubord. L'ancêtre, Annet Dubord dit Boutin, maître tailleur d'habits, né vers 1662, fils de Louis et de Louise Boutin, de St-Pierre, diocèse de Clermont-Ferrand, en Auvergne, département du Puy-de-Dôme, épousa à Québec le 13 février 1692 Angélique Greslon, fille de Jacques et de Jeanne Vignau. Il passa un contrat devant le notaire Gilles Rageot le 25 novembre 1691. Je sais que plusieurs personnes ont vainement cherché à établir leur lignée parce que toutes à peu près ont été bloquées par le mariage de Joseph Dubord et Marie Robinson. Comme on le verra après cette alliance a été contractée à St-Roch-des-Aulnaies. Nous rencontrons le nom de Joseph Dubord dans les registres de St-Georges dès l'ouverture de la paroisse. Je ne donnerai qu'une seule lignée espérant que les autres familles se procureront le volume pour se renseigner adéquatement:
10—Lucienne Dubord, mariée à St-Evariste le 16 juin 1942 à Damien Falardeau; 20—François Dubord marié à St-Ephrem le 9 septembre 1912 à Mathilde Vachon dit Pomerleau; 30—Philéas

GAGNE
Tel que promis dans les chroniques précédentes, je donnerai chaque semaine une lignée directe des ascendants d'une famille Gagné qui se sera procuré le volume IV des Généalogies de Beauce, Dorchester et Frontenac. Prix: \$3.00.
IV — M. Adalbert Gagné, industriel de St-Georges: 10—Adalbert Gagné, marié à St-Georges le 21 juin 1921 à Marie-Desneiges Bourque; 20—Napoléon Gagné marié à St-Georges le 15 octobre 1889 à Marie Veilleux; 30—Jean Gagné marié à Beauceville le 10 janvier 1860 à Marie Boucher; 40—Laurent Gagné marié à St-Joseph le 14 novembre 1820 à Elisabeth Trépanier; 50—

SOUSSIONS demandées
La Commission Scolaire de Spaulding demande des soumissions pour la construction d'une école avec la résidence de l'institutrice, suivant les plan et devis.
Le lambris du dehors devra être en brique blanche citadelle, la couverture en tôle galvanisée no 26 agrafée.
Une soumission séparée est aussi demandée pour les meubles: trente chaises-pupitres, un pupitre et une chaise pour le professeur, un poêle de cuisine, une table et une chaise de cuisine, un lit.
Les soumissions seront reçues jusqu'au 26 février à 8 heures du soir.
La Commission Scolaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Les plan et devis sont au bureau du secrétaire-trésorier.
Commission Scolaire de Spaulding
H.-E. Grandin, sec-trés.
J. 31
F. 6-13

Constipation!
ROBOL
Une ou deux ce soir — effet demain matin
35¢ la boîte. 3 pour \$1.00

Laurent Gagné, marié en secondes noces à St-Joseph, le 9 janvier 1798 à Marguerite Poulin; 10—Louis Gagné marié à St-Joseph le 24 octobre 1758 à Scholastique Lessard; 70—Joseph Gagné marié à St-Joachim le 17 avril 1730 à Marie-Elisabeth Bolduc; 80—Olivier Gagné marié à Ste-Famille, I.O. le 8 novembre 1679 à Isabelle Lachance; 90—Louis Gagné marié vers 1638 en France à Marie Michel; 100—Louis Gagné marié également en France à Marie Launay, père de Louis et de Pierre. On sait que les descendants de ce dernier ont adopté le surnom de Bellavance.

Toutes les personnes désireuses de se procurer l'un des quatre premiers volumes déjà parus n'ont qu'à s'adresser à l'auteur: **Frère Eloi-Gérard**, secrétaire de la Société Historique de la Chaudière, Beauceville-Ouest. Prix de l'exemplaire: \$3.00.

OCTROIS A QUATRE MUNICIPALITES
Sur la recommandation de l'honorable Patrice Tardif, ministre d'Etat et député du Comté de Frontenac, les octrois suivants viennent d'être accordés:
L'honorable Omer Côté, secrétaire provincial vient de mettre à la disposition de la municipalité scolaire de Notre-Dame des Bois (Chesham) un octroi de 603.70 pour ravaux de réparations exécutés aux écoles numéros 7 et 8.
Un octroi spécial de \$1,755.00 vient d'être accordé à la Commission Scolaire de Milan pour faire le salaire des institutrices de l'an dernier.
L'honorable Roméo Lorrain, ministre des Travaux Publics, vient de confirmer qu'il accorde un nouvel octroi de \$673.14 à la Municipalité de la Guadeloupe pour l'amélioration de son service de protection contre l'incendie. On se souvient qu'en janvier 1951, une subvention de \$600.00 avait été payée à la même municipalité pour les mêmes fins.
Un octroi de \$740.65 vient d'être accordé à la commission Scolaire de Spaulding pour réparations exécutées à l'école numéro 8

Mariage Morin-Grenier
Samedi, le 2 février, à 8 heures, en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic, M. l'abbé Léonidas Leroux vicaire bénissait le mariage de Mlle Yvette Grenier, de Lac-Mégantic, fille de M. et Mme Armand Grenier, de St-Léon à M. Fernand Morin, fils de M. et Mme Georges Morin, de Lac-Mégantic. Les pères respectifs des époux leur servaient de témoins.
A l'issue de la cérémonie religieuse il y avait réception à la demeure des parents du marié, puis le nouveau couple partit pour un voyage de noces dans le Nord. A leur retour, ils demeureront à Lac-Mégantic. Nous leur offrons nos meilleurs vœux de bonheur.
Pour le mariage la mariée portait un costume taille gris-bleu, une cape de fourrures de chevreau gris, un chapeau de feuilles-velours de teintes diverses et des accessoires marine. Son bouquet de coraïre se composait d'orchidées roses pâles avec plumes. Pour le voyage Madame Morin portait une robe bleu azur, des accessoires de même ton et un manteau de teinte naturelle.

LE GIN CROIX D'OR
UN PRODUIT DE MELCHERS
FAIT LES MEILLEURS GINS CHAUDS
COMPLÈTEMENT DISTILLE
GRATUIT — Un tableau ou sont reproduits en couleurs 30 coquetels recherchés. Peut être encadré. Spécifier si on le veut en français ou en anglais. Ecrire à Melchers, C.P. 279, Montréal, P.Q.

G. THEBERGE & J.-L. DUMAS
nouveaux propriétaires de
MEGANTIC DRIVE YOURSELF
Toujours à votre disposition des chars confortables, à des prix raisonnables. — Protection d'assurances. — Epargnez de l'argent, voyagez et conduisez vous-mêmes.
ADRESSEZ-VOUS LE JOUR AU
GARAGE DUMAS
Téléphone 313-M
LE SOIR et le DIMANCHE à
19, 4ème Avenue — Tél. 341-R

H. P. CAMPEAU
Courtier en assurances générales
FEU - VIE - AUTOMOBILE
Représentant de NATIONAL LIFE
Continuation des affaires achetées de J.-Victor Lachance.
Le bureau en ville où, à toute heure, quelqu'un est en mesure de vous servir.
220, rue Laval Tél. 422-J
LAC MEGANTIC

Plus grand...
il s'adapte pourtant aux petites cuisines!
INTERNATIONAL HARVESTER
RÉFRIGÉRATEURS
Nouveaux... et
DES ANNÉES EN AVANCE
● Enorme capacité de 8.2 pi. cu. Dimensions extérieures minimales
● Compétition pleine largeur pouvant contenir 35 lbs
● Place pour 25 bouteilles d'une pintelle
● Téliettes au chrome éblouissant
● Légèreté pleine largeur contenant 16 pintelles
La raison pour laquelle le réfrigérateur IH se vend mieux partout est facile à comprendre! Une structure, aux lignes magiques, d'une capacité intérieure étonnante, et une douzaine de caractéristiques absolument inédites!
Voyez notre assortiment complet
7 modèles
7 grandeurs
7 prix à partir de
INTERNATIONAL HARVESTER
CONGÉLATEUR 7 pi. cu.
Dessus plat - grandeur "cuisines"
contient 245 lbs.
Songez à l'agrément et à la commodité de pouvoir congeler vos aliments dans votre propre cuisine! Placez y toute la nourriture nécessaire pour des semaines à venir; le tout dans cet espace de 27 1/2 x 44 1/2 po. seulement. Les merveilleuses caractéristiques IH vous épargneront du temps et du travail! Son dessus plat vous servira de table supplémentaire. Comme ses 5 surfaces géantes, les aliments sont congelés de part en part. Le coffre "Desi Wall" diminue l'écoulement d'humidité. Congelez vos aliments frais, économiques de... des maisons!
GARAGE MERCIER
LAC-MEGANTIC

Aie!
Dow!
UNE

L'Association des Hebdomadaires de la langue française a tenu son congrès d'hiver

Vendredi et samedi les 8 et 9 février, l'Association des Hebdomadaires de la langue française du Canada a tenu son congrès annuel d'hiver à l'Hotel Windsor, à Montréal. Il a remporté le succès accoutumé.

Le congrès est ouvert vendredi après-midi M. Gérard Brady, "L'Homme Libre", de Drummondville, a souhaité la bienvenue comme président. Il a souligné le rôle indispensable de la presse hebdomadaire, et celui non moins important de l'Association. Il a développé l'idée que les journaux doivent tendre à la perfection.

Le congrès d'hiver mettait d'ailleurs en évidence la thèse du président, car tout l'après-midi fut consacré à une clinique sur la typographie et la mise en page. Ce fut une critique constructive, conduite par M. Louis-Philippe Beaudoin, directeur de l'École des Arts Graphiques, par MM. Roch Lefebvre, Roger Cabana et Léopold Groulx, professeurs à la même institution. Cette clinique, qui est une véritable innovation, avait pour but d'indiquer aux

membres plusieurs secrets de l'art typographique, leur usage dans la disposition des titres, de l'annonce, de la matière à lire, etc. N'étant pas terminée à la fin de l'après-midi, elle fut remise au lendemain à la demande générale.

A 5 h. 30, l'Association des Brasseries de la province de Québec recevait à un coquetel, en l'honneur des membres de l'Association qui l'an dernier prirent part avec succès aux concours annuels du meilleur journal, de la meilleure initiative, etc. M. Campbell Smart, président de l'Association des Brasseries, recevait les invités, en compagnie de M. J.-A. Desrochers, vice-président, M. Geo.-H. Gonthier, gérant général, et M. Jules Gobeil, secrétaire.

Puis le banquet traditionnel, avec comme invités d'honneur, l'hon. Jean-Paul Sauvé, ministre provincial du bien-être social, représentant l'hon. Maurice Duplessis, et M. Paul-Emile Côté, député de Verdun, adjoint parlementaire du ministre fédéral du Travail et représentant de l'hon. Louis St-Laurent. Présentés par M. Gérard Brady, ils furent remerciés par M. Lionel Bertrand, secrétaire de l'Association. MM. Sauvé et Côté apportèrent tous deux le message d'amitié de leur premier ministre respectif, et indiquèrent de quelle importance la presse hebdomadaire est pour la province de Québec et pour le Canada; M. Sauvé souligna combien la province a pris de l'essor, et M. Côté combien le pays était progressif. Dans ce développement extraordinaire, la presse a pris une part qu'il convient de souligner.

A la table d'honneur, on remarquait aussi Son Honneur le maire Camilien Houde et M. Campbell Smart, qui prononcèrent de courtes allocutions. Aussi, Mesdames Sauvé, Côté, Gérard Brady, Daniel Johnson, Lionel Bertrand; M. et Mme Geo.-H. Gonthier; M. Daniel Johnson, conseiller juridique de l'Association et député de Bagot; M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la province; M. Philippe Beaudoin; M. J.-A. Desrochers, M. l'abbé Omer Genest, le R. Père Léo Lafrenière, MM. Raymond Douville, Adrien Bégin, etc.

Au cours de la soirée, les congressistes furent conviés à une

Célébration du Centenaire Libermann



Les 25 et 26 janvier derniers, eut lieu, à Montréal, la célébration du centenaire LIBERMANN, juif converti et fondateur de la Congrégation Missionnaire des Révérends Pères du Saint-Esprit. Cette photo a été prise le 1er février à l'auditorium des gardes-malades de l'Hôtel-Dieu à l'issue d'une conférence prononcée par le R. Père Gérard Roy, C.S. Es., vicaire général de KONAKRY (Guinée).

Assis de gauche à droite: M. Savignac, délégué du maire de Montréal; Mère Rivard, supérieure générale de l'Hôtel-Dieu; R. P. Lucien Michaud, C.S. Es., provincial; R. P. Gérard Roy, C.S. Es., confesseur, vicaire général du diocèse de KONAKRY.

Debout: M. Jules Gobeil, R. P. L. Vaillancourt, R. P. Antonio Danis, C.S. Es., R. P. Louis Taché, C.S. Es., R. P. Louis Pouliot, s.j., provincial; M. Aurèle Séguin, R. P. Bernard Taché, s.j. président de l'Amicale des Anciens du Séminaire de la C.S. Es., M. A. Reyburn, R. P. J. Laroche, prov. des PP. Blancs d'Afrique; R. P. Ethelbert Thibault, Sulpicien

soirée récréative donnée sous les auspices de l'École des Arts Graphiques, par les "Comédiens Troubadours"; un buffet suivit. Toute la journée de samedi fut consacrée à la discussion des choses de l'Association; à midi, les congressistes furent conviés à une réception que leur offrit M. Roland Bock, président du journal "Le Canada" et président de l'Association des Marchands de bois du Canada.

Au cours des délibérations, plusieurs résolutions d'importance ont été adoptées, et nous résumons les principales. L'Association tient au maintien des classes et des zones dans les contrats des métiers de l'imprimerie et demande au gouvernement provincial de les maintenir; elle demande aux autorités fédérales d'abolir la taxe de vente sur le prix du papier-journal et qu'aucune nouvelle hausse ne soit apportée au coût déjà si excessif du papier-journal. Elle demandera aux autorités postales d'apporter un meilleur service dans diverses régions de la province.

L'Association maintiendra en 1952 sa semaine de l'Unité Canadienne, et ses concours annuels, initiative qui remonte déjà à quelques années. Son congrès annuel — si les projets se réalisent — aura lieu à Winnipeg. La question d'un voyage en Europe, au cours de l'été, a été adoptée.

Le congrès a aussi adopté une résolution félicitant le gouvernement canadien d'avoir nommé un Canadien comme Gouverneur Général du Canada.

Le congrès de la semaine dernière groupait des membres venus de tous les coins de la province, et une fois de plus la presse hebdomadaire et son Association s'imposent à l'attention de la province et du pays.

Grande reconnaissance pour faveur obtenue à Marie Reine des Coeurs, avec promesse de publier.

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de vous faire connaître sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance: demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (3 fois) Récitez cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte Communion. Imprimatur: J.-C. Chaumont, nov. 29 janv. 22 J. E. DALLAIRE

David Stearns donne la victoire au Mégantic

Le Mégantic remportait dimanche dernier une belle victoire sur le Lime Ridge au compte de 4 à 3. Durant les premières périodes les efforts furent à peu près balancés à tel point qu'à la fin de la troisième le score était de 3 à 3. On dut alors jouer une période supplémentaire durant laquelle David Stearns compta le point décisif sur une passe de Clément Bilodeau donnant la victoire au Mégantic.

Gilles Tremblay compta le premier point de la joute en faveur de notre club local sur une passe de David Stearns, après 4 minutes et 12 secondes de jeu.

Après 48 secondes de la seconde période Lacroix, sur une passe de Charest scoraif pour les visiteurs, alors que Mercier du Mégantic était au pénitencier. David Stearns assista de Gilles Tremblay scoraif le 2ème but du Mégantic après 6 minutes et 9 secondes. Après un jeu très rapide Charest, du Lime

Ridge sur une passe de Gillette égalisait les chances.

Réussissant à déjouer le gardien de buts adversaires, Jules Michaud au moyen d'une tactique bien réussie compta pour le Mégantic après 7 minutes de jeu dans la deuxième période. Dumas fut crédité d'un assist. 1 minute et 40 secondes après le commencement du dernier vingt, Gillette sur une passe de Grenier, égalisait le score. C'est alors qu'une manche supplémentaire fut jouée comme nous le disons plus haut et que David Stearns réussit le point victorieux.

Après cette partie de dimanche le club Mégantic et le club Lime Ridge sont sur un pied d'égalité, ayant à leur crédit chacun une victoire. La prochaine rencontre sera à Lime Ridge et à cette occasion nos sportifs locaux désirent inviter par la voix de "L'ECHO", tous ceux de leurs supporters pouvant le faire à se rendre à Lime Ridge lors de la prochaine joute, le gagnant de la partie devant ensuite entrer en finale avec Weedon.

Les arbitres de la joute de dimanche étaient Orsie Carnegie, un noir, et M. Goulet, de Weedon.

ACTIVITES DU CLUB DE HOCKEY - J. O. C. Voici un rapport des dernières joutes disputées par le club de hockey J.O.C.: 3 février: Le club se rend à Lambton et celui-ci l'emporte par un score de 5 à 4. Jean-Réal Mercier enregistre deux buts pour le J.O.C., dont un sur une passe de Raymond Chartier. Gabriel Dumas et Guy Doyon, sur une passe de Dumas, comptent chacun un point. Pour le Lambton les scoreurs sont Guy Blais, Harold Gaulin, J. Roch Tremblay, Sarto Bernier et Marius Marceau. 7 février: Le J.O.C. se rend à Courcelles où il remporte une belle victoire sur le club de l'endroit par un résultat de 7 à 4. Jean-Réal Mercier est l'étoile de la partie en accomplissant le tour du chapeau sur des assists de André Lebrun. Deux autres points sont enregistrés par Robert Hamel sur des passes de J. D. Baron et Gabriel Dumas; les autres par J. Denis Baron assisté de Robert Hamel et par Guy Doyon. Paul-Aimé Goulet et Hervé Laurendeau enregistrent chacun deux buts pour le Courcelles.

David Stearns donne la victoire au Mégantic

Le Mégantic remportait dimanche dernier une belle victoire sur le Lime Ridge au compte de 4 à 3. Durant les premières périodes les efforts furent à peu près balancés à tel point qu'à la fin de la troisième le score était de 3 à 3. On dut alors jouer une période supplémentaire durant laquelle David Stearns compta le point décisif sur une passe de Clément Bilodeau donnant la victoire au Mégantic.

Gilles Tremblay compta le premier point de la joute en faveur de notre club local sur une passe de David Stearns, après 4 minutes et 12 secondes de jeu.

Après 48 secondes de la seconde période Lacroix, sur une passe de Charest scoraif pour les visiteurs, alors que Mercier du Mégantic était au pénitencier. David Stearns assista de Gilles Tremblay scoraif le 2ème but du Mégantic après 6 minutes et 9 secondes. Après un jeu très rapide Charest, du Lime

Ridge sur une passe de Gillette égalisait les chances.

Réussissant à déjouer le gardien de buts adversaires, Jules Michaud au moyen d'une tactique bien réussie compta pour le Mégantic après 7 minutes de jeu dans la deuxième période. Dumas fut crédité d'un assist. 1 minute et 40 secondes après le commencement du dernier vingt, Gillette sur une passe de Grenier, égalisait le score. C'est alors qu'une manche supplémentaire fut jouée comme nous le disons plus haut et que David Stearns réussit le point victorieux.

Après cette partie de dimanche le club Mégantic et le club Lime Ridge sont sur un pied d'égalité, ayant à leur crédit chacun une victoire. La prochaine rencontre sera à Lime Ridge et à cette occasion nos sportifs locaux désirent inviter par la voix de "L'ECHO", tous ceux de leurs supporters pouvant le faire à se rendre à Lime Ridge lors de la prochaine joute, le gagnant de la partie devant ensuite entrer en finale avec Weedon.

Les arbitres de la joute de dimanche étaient Orsie Carnegie, un noir, et M. Goulet, de Weedon.

ACTIVITES DU CLUB DE HOCKEY - J. O. C. Voici un rapport des dernières joutes disputées par le club de hockey J.O.C.: 3 février: Le club se rend à Lambton et celui-ci l'emporte par un score de 5 à 4. Jean-Réal Mercier enregistre deux buts pour le J.O.C., dont un sur une passe de Raymond Chartier. Gabriel Dumas et Guy Doyon, sur une passe de Dumas, comptent chacun un point. Pour le Lambton les scoreurs sont Guy Blais, Harold Gaulin, J. Roch Tremblay, Sarto Bernier et Marius Marceau. 7 février: Le J.O.C. se rend à Courcelles où il remporte une belle victoire sur le club de l'endroit par un résultat de 7 à 4. Jean-Réal Mercier est l'étoile de la partie en accomplissant le tour du chapeau sur des assists de André Lebrun. Deux autres points sont enregistrés par Robert Hamel sur des passes de J. D. Baron et Gabriel Dumas; les autres par J. Denis Baron assisté de Robert Hamel et par Guy Doyon. Paul-Aimé Goulet et Hervé Laurendeau enregistrent chacun deux buts pour le Courcelles.

TRAITEZ VOTRE RHUME

DIMINUE LA FIEVRE COMBAT LE MAL DE TETE DEGAGE LE NEZ

Pour soulager rapidement les maux dus au rhume, vous pouvez compter sur les Bromo Quinine Cold Tablets... ce remède contient de la quinine et six autres éléments actifs contre le rhume.

Economisez en achetant le grand format

BROMO QUININE COLD TABLETS

Un produit de Grove Pharmaceutical Limited

Heures de Bureau : 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Dr J.-Ed. Laflèche

Tél. 106 (Vis-à-vis du Bureau de Poste)

LAC-MEGANTIC Edifice Laflèche

Chirurgien-Dentiste

Mtre Bart. Durand

B.A. L.L.L.

AVOCAT

Second étage de l'édifice Henri Latulippe

Voisin du Théâtre

Rue Frontenac Tél. 25

LAC-MEGANTIC

Les Docteurs

J. Aimé & Lionel Darche

92, rue Gink-O., Sherbrooke

YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE

Lunettes fournies à délai de quelques heures.

Dr Viateur Bolduc

Spécialité : Chirurgie générale

Diplômé du Cook-County Hospital de Chicago

Ex-Élève des Hôpitaux de New-York

HEURES DE BUREAU de 2 à 4 heures p.m. — le soir, de 7 à 8 heures

4, rue Milette Tél. 218

LAC-MEGANTIC

ANTOINETTE GIROUX, l'une des plus éminentes comédiennes du Canada Français, dont le talent s'est affirmé tant à la scène qu'à la radio, prête son expérience à la populaire émission AUBE INCERTAINE, entendue sur CHRC le mardi soir de 9 h. 30 à 10 h. Antoinette Giroux a remporté de grands succès au théâtre, jouant avec des artistes français comme Victor Francen, Jean-Pierre Aumont, Marcel Journet, Jaque Catelain et autres. AUBE INCERTAINE lui fournit l'occasion de nouveaux lauriers, et nous permet de jouir de son grand art.

l'autre sur une passe de Raymond Chartier; Robert Hamel assisté de Jean-Denis Baron, Gabriel Dumas sans aide, Raymond Chartier sur une passe de Jean-Réal Mercier et Robert Hamel assisté de Gabriel Dumas, enregistrant les autres points du J.O.C. Les deux points du St-Romain allèrent au crédit de Roland Roy et Laurent Fortin. Wilma Breton, publiciste

LA MAJORITE DE M. WILFRID FORTIN

Sous la photographie de l'échevin Wilfrid Fortin, publiée dans notre dernière édition, en marge des élections municipales à Lac-Mégantic, l'imprimeur nous a fait écrire six voix de majorité sur son adversaire, alors que notre texte mentionnait bien l'exacte majorité, soit quatre-vingt-seize (96) voix. Avec nos lecteurs, nous comprenons que des erreurs de ce genre peuvent facilement se glisser. C'est d'ailleurs ce qu'a également compris la personne intéressée, notre concitoyen, Monsieur Fortin. A ce sujet, ajoutons toutefois, que dans le détail du vote la majorité de l'échevin élu figurait avec exactitude, soit 96 voix.

Le beurre...

(suite de la page 4)

l'emmagasinait dans des tourbières pour le laisser mûrir. On dit que les Romains le conservaient tant qu'il n'avait pas atteint un certain degré de rancidité. A partir du 12ème siècle, les pays scandinaves le comptèrent comme article de premier ordre pour l'exportation. Ce goût du beurre s'est développé progressivement au cours des siècles. Du procédé rudimentaire de fabrication primitive, on a fait une grande industrie qui s'est taillée une place de plus en plus importante dans l'économie des pays ruraux de l'Europe.

Jusqu'au 19ème siècle, et au début de notre époque, on ignorait pratiquement la fabrication "manufacturée" du beurre, tant en Europe qu'en Amérique. Cette industrie manuelle a pris alors de plus en plus d'importance sur les fermes. Toutefois, le manque d'uniformité dans la qualité et la saveur, jointe au besoin pressant de méthodes qui faciliteraient une production adéquate à la consommation, favorisa la création et l'emploi d'appareils mécaniques pour fabriquer le beurre industriellement.

Durant la seconde partie du siècle dernier, la Grande Bretagne importa beaucoup de beurre canadien. Plusieurs fois, cependant, la perte du marché anglais devint imminente par suite d'un emballage médiocre, d'un manque d'uniformité dans la qualité, et plus spécialement à cause d'une plainte à l'effet que le sel canadien, employé dans le beurre destiné aux marchés anglais, n'était pas de première qualité. Ce dernier état de choses s'aggrava à un tel point qu'une Commission agricole fut formée pour étudier la situation, et conclut qu'on ne pouvait établir le bien-fondé de ces plaintes. Mais avec le déve-

PFAFF

La machine à coudre universelle qui coud tout.



Points Zigzag
Monogrammes
Points ordinaires
Coutures rabattues
Boutonnères
Coutures des boutons
Points invisibles.

Sans Attachements

Déterminez votre point et cousez! Maintenant vous pouvez coudre n'importe quoi et faire tout. Plus de 4,000,000 de clients satisfaits.

Garantie pour la vie.

Les parties ou pièces de rechange peuvent s'obtenir partout.

Termes faciles - Venez ou téléphonez pour une démonstration gratuite.

Agent pour le comté de Frontenac:

M. J. P. PROVOST

49, rue Lemieux - Tél. 798-w
LAC-MEGANTIC

veloppement des procédés industriels, la qualité du beurre s'améliora sensiblement et devint uniforme à tout point de vue.

Vers les 1920, on mit sur le marché, dans les provinces de l'Ouest, différentes catégories de beurre. L'Ontario posa un geste identique en 1926, et peu après, le Québec et les Maritimes optèrent en faveur de ces grades multiples. Ces grades maintenant sont uniformes à travers tout le continent, et la qualité de ce produit canadien ne peut être égalee nulle part ailleurs.

Le Service des Produits du Lait, division publicitaire de la Fédération Canadienne des Producteurs de Lait, concentre toute sa publicité de janvier sur le beurre, ses valeurs nutritives, sa saveur subtile, ses usages multiples, sans oublier de mentionner la place que ce produit laitier tient dans l'économie canadienne.

LE DOCTEUR ARMAND-E. GIRARD

236, rue Longueuil ST-JEAN, Qué.

et autrefois de Lac-Mégantic

reviendra à LAC-MEGANTIC, dimanche le 10 février, et sera à votre disposition. Si vous avez des enfants malades que vous désirez faire examiner, écrivez-lui à St-Jean ou donnez votre adresse à votre journal local "L'ECHO de Frontenac" qui lui fera parvenir, et il passera les voir.

PAR ORDRE

CHIRURGIEN - DENTISTE

Dr Paul Frescynet

Ex-interne de l'Hôpital Dentaire de Rochester

Tél. 39 Au-dessus du magasin J.-A. Roberge & Fils

Lac Mégantic Cté Frontenac

Dr Jacques Huard, m.d.

Spécialité : Chirurgie générale

Ex-interne et ex-résident certifié en chirurgie du West Jersey Hospital de Camden, N. J.

Heures de bureau : 11 à 12 a.m. — 2 à 4 p.m. — 7 à 8 p.m.

40, rue Frontenac - C. P. 838 - Téléphone 54

LAC-MEGANTIC

Echos d'il y a dix ans

De notre édition du 12 février 1942

Deuxième emprunt: Le g...
 M. James Lemay fait un séjour à l'Hôpital St-Vincent de Paul, de Ste-Brooke.
Il y a vingt ans: M. Alphonse Cauchon est élu, par acclamation, chef du quartier nord. Une partie de cartes a lieu sous la présidence de M.M. les abbés J. C. Bourget et C. A. Couta, vicaires — M.M. Armand et Leopold Morissette sont victimes d'un accident au cours duquel ils sont douloureusement brûlés. — Dans les concours du mois, il y a 20 ans, se classaient aux premiers rangs chez les élèves du collège: 8e année: Ludovic Dion; 7e année: Conrad Lachance; 6e année: Adrien Gosselin; 5e année: Edouard Cauchon; 4e année: Clément Lessard; 3e année: Paul-Emile St-Pierre et Yves Sevigny; 2e année: Ange-Emile Pomerleau et Jean-Claude Picard; 1ère année: Edouard Elie; cours préparatoire: Marie-Eugène Bouchard et Clément Labrie.

Premier chèque en vertu d'une nouvelle loi



Cette photo a été prise dans la capitale provinciale, au moment où Mme veuve Achille Gosselin, demeurant au numéro 42 de la rue Bayard, à Québec, recevait des mains de l'hon. Paul Sauvé, ministre du Bien-Etre social et de la Jeunesse, le premier chèque émis en vertu de la nouvelle loi d'assistance aux personnes âgées de 65 à 70 ans. A droite, M. J.-R. Forest, président de la Commission des allocations sociales du Québec. On sait que la nouvelle loi est entrée en vigueur le 1er janvier dernier. (Photo de l'Office provincial de publicité)

'Ma Banque'
est
La Première Banque
au Canada

MA BANQUE
BANQUE DE MONTRÉAL

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

LA SEXAGESIME

Voici venue la Sexagésime, et l'Evangile nous rappelle la Parole de la semence. Puisque la semence, c'est la parole de Dieu, avons-nous bien reçu cette semence en notre âme? Depuis combien d'années, de dizaines d'années, entendons-nous la parole de Dieu: sommes-nous plus près de Dieu qu'il y a dix ans, cinq ans? Avons-nous écouté cette parole avec un cœur bon et excellent, la retenant, portant du fruit par la patience?

La parole de Dieu doit trouver un terrain en notre âme, tout comme la semence doit tomber dans une bonne terre. Avons-nous à cœur de préparer notre âme à la parole de Dieu? Que faisons-nous pour enlever les pierres de nos défauts? Combien nous sommes lâches devant l'appel des sommets, devant cette moisson immense que Dieu veut accorder à notre âme, pourvu que celle-ci accepte une fois pour toutes les exigences crucifiantes du renoncement. Sur cent personnes rencontrées au cours de notre route et que nous aurions l'audace de questionner sur leurs rapports avec Dieu, combien de réponses généreuses obtiendrions-nous? En leur jetant ces simples paroles: "Vous entretenez-vous fréquemment avec Dieu en vous?", ne récolterions-nous pas dans la plupart des cas un haussement d'épaules, un regard stupéfié? Dieu en nous? S'entretenir avec Dieu en nous? ... Notre siècle de machines, notre époque de fer n'ont-ils pas trop perdu hélas! le sens de Dieu, le goût de Dieu? Dieu présent en toute âme en état de grâce, mais c'est le perpétuel Solitaire de nos indifférences, de nos faiblesses. ... On a parlé de l'Esprit-Saint, ce grand Méconnu! Mais aujourd'hui, ne faudrait-il point hélas! parler tout simplement de Dieu, de la Trinité Sainte, des Trois Personnes divines comme des Trois grands méconnus? Qui trouve en soi cet indicible bonheur qui fait exulter les saints de Dieu? Qui, de nos jours, descend en soi comme vers le centre où habite la Trinité d'amour? Qui pense à Dieu en soi, qui accepte de s'entretenir fréquemment avec Lui, au cours des journées, aussi bien dans les voyages qu'au travail? Partout, cette Présence de Dieu en nous devrait nous retenir, aussi bien dans nos plaisirs que dans nos difficultés...

La parole de Dieu ne porte pas tous les fruits que l'on pourrait en attendre en notre âme, uniquement parce que notre âme ne sait pas se faire suffisamment réceptive, qu'elle est trop ouverte du côté des bruits mondains, qu'elle goûte moins de joies aux inspirations de Dieu qu'aux polichinelles du matérialisme. Notre cœur est comme de pierre devant la parole de Dieu. Dieu parle, et nous ne l'écoutons point. Dieu multiplie ses grâces d'amour, et nous les rejetons, comme d'incorrigibles distraits. Nous voudrions bien devenir des saints, mais à la condition que cet état ne nous coûte aucun effort, aucune brisure, aucune humiliation, aucun renoncement. ... Des saints de guimauve, il n'y en a point. Le Christ crucifié, la Vierge au Cœur transpercé: voilà nos Modèles, et Les suivre, c'est accepter le Calvaire. La semence pourrit dans la terre avant de porter du fruit. Le Calvaire, c'est le prélude de Pâques. Accepter la parole de Dieu avec empressement, c'est vouloir aussitôt s'intégrer au grand drame de la Rédemption, à la sublime réalité du Corps mystique. Pour arriver au but, il faut prendre les moyens. ... Imagine-t-on un coureur qui refuse de courir pour décrocher la victoire?

Combien de fois n'avons-nous pas entendu des prédicateurs nous répéter invariablement: "C'est la volonté de Dieu que nous soyons des saints". ... Comment se fait-il que nous n'ayons pas encore compris cet appel de Dieu? Comment se fait-il que nous soyons encore des mondains peut-être, des demi-catholiques? Mais cela ne se conçoit point: des demi-catholiques. ... C'est un contresens. Ce sont les saints qui sauveront notre monde divisé et croulant. ... Voulons-nous sérieusement être ces sauveurs avec le Christ? Voulons-nous être ces chefs de file qui entraîneront l'humanité aux sommets de l'Amour? Alors, écoutons avec joie et docilité la parole de Dieu. Dieu ne manque jamais à sa parole.

Centre Marial Canadien

de KUYPER
Blended GIN
DISTILLÉ AU CANADA
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

WOBURN
D.N.C. Administration municipale: Notre paroisse sera administrée durant l'année qui vient de commencer par M. Albert Socquet maire et MM. les conseillers Paul Bédard, Séraphin Rodrigue, Gérard Dubreuil et Victor Compagnat.

Fête réussie: Un groupe de parents et d'amis se réunissaient dernièrement à la résidence de M. et Mme Paul Bédard pour fêter le 25ème anniversaire de naissance de M. Jean-Paul Bédard. On s'amusa ferme. Un goûter délicieux fut servi. L'on se sépara à une heure avancée. Etaient présents à la fête: M. et Mme Jean-Paul Bédard, M. et Mme Charles-Emile Pépin (Lucille Bédard) MM. Léonard et Jacques Bédard, Miles Monique et Suzanne Bédard; Mme Johnny Roy, Mme Léon Lafontaine, M. et Mme Irénée Roy, tous de Piopolis, M. Albini Lafontaine, de Lac-Mégantic, M. Adolphe Bédard, Mme Georges Compagnat, M. et Mme Wilfrid Turgeon, M. et Mme Jean-Denis Chouinard, Mesdames Odilon et Philippe Garand, Miles Antoinette et Monique Périnet, MM. Julien Chouinard, François Laroche, Aurèle Poulin, Léonard Allard, Mlle Géralda Allard, Mlle Vachon, Mlle Béatrice Turgeon et M. Viateur Martel.

Clément Turcotte.
 2e année "B":
 Jean Roy, Gaétan Ferland, Fernand Vallerand, Edmond Girard, Réjean Lachance.
 1ère année "A":
 Maurice Arguin, Michel Fortin, Serge Boisclair, Jean-Marie Lapointe, Yves Poulin.
 1ère année "B":
 Jean Lemelin, Paul Allard, Denis Mercier, Réal Charest, Roch Perron.

Ecole Supérieure Sacré-Coeur

Tableau d'honneur — Examens de janvier

12e année: Roland Sirois, Bruno Poirier, Ronaldo Godbout, Martial Dumas, Armand Vachon.	11e année: Albert Audet, Roch Morin, Jean-Réal Mercier, Clément Garand, Raymond Poulin.	10e année: Majella Perron, Patrice Perron, Robert Hamel, Maurice Guérin, Roger Gagné.	9e année: Victorin Bolduc, Hervé Therrien, Jean-Guy Godbout, Paul Roy, Laurier Baron.	8e année: Réjean Gagnon, Gérald Hallée, Jean-Luc Boulanger, Guy Dubuc, Gilles Giguère.	7e année: Jean-Claude Fluet, Bertrand Gagnon, Roger Mercier, Pierre Aumais, Jean-Marc Perreault.	6e année: Robert Gagnon, Jacques Fortin, Denis Fontaine, Jean Darche, Gilles Poulin.	5e année "A": Michel Bélanger, Bertrand Tétrault, Jacques Laroche, Jacques Brault, Paul Brochu.	5e année "B": Jean-Marie St-Pierre, Ange-Marie Latulippe, Berthier Arguin, An-
--	--	--	--	---	---	---	--	---

LES CONTOURS DANS LES COUTURES PIQUEES

Whirlpool Bra

Les Lithinés du Dr Gustin

procurent économiquement la meilleure eau de table et de régime

ALCALINE — LITHINÉE — PETILLANTE — DIGESTIVE

Une boîte de 12 sachets fait 12 grosses bouteilles d'un litre. INDICATION: Pour flatulences, pour soulager l'indigestion et pour augmenter le débit de l'urine.

Un sachet par bouteille d'un litre d'eau froide. Bien boucher.

PRODUIT DE FRANCE

En vente dans toutes les pharmacies ou à la CIE CANADIENNE des AGENCES MODERNES

6794, Ave Delorimier, Montréal.

Le beurre ... et sa longue histoire!

On ignore comment et quand le beurre a fait son apparition dans le monde... des aliments, mais on croit, si on réfère à certaines pages de l'Ancien Testament, que le produit existait au moins 2,000 ans avant la venue du Christ sur la terre. Fait étrange, cependant, certaines de ces références sortent à confusion. Ainsi, on peut lire dans les Proverbes (30-33) "... certainement qu'à baratter le lait, on obtient du beurre." La traduction littérale de l'hébreu se lit: "... quand on presse le lait, on obtient du 'chemah'." Pour certaines raisons, on est tenté à croire que l'on pratiquait déjà à cette date, ce rite d'écrémier le lait, de le laisser fermenter et sécher.

Durant ces temps lointains, le beurre avait littéralement mille et un usages. Il servait de cosmétique, d'huile à lampe, de remède pour usage externe, d'onguent pour la peau, d'ingrédient pour le bain, de substance pour induire les agneaux. Aux Indes, on s'en servait pour les sacrifices prescrits par la religion hindoue; pour graisser les roues des chariots qui servaient aux mariages. Dans le domaine culinaire, on utilisait ce produit beaucoup plus pour enrichir les aliments que comme aliment complet par lui-même. Une note dominante se dégage de ces multiples opérations: on appréciait hautement le beurre pour tant de versatilité et de nombreux historiens de l'époque ont souligné l'importance qu'on lui attachait.

Sur le plan économique, sa position comme article de commerce est très peu connue. On relate qu'on l'exportait des Indes à la Mer Rouge dès les premiers siècles de la chrétienté. Au 12ème siècle, on échangea du vin de la Germanie pour du beurre des pays scandinaves. Aux 13e et 14e siècles, il faisait partie des exportations de la Suède et la Norvège. D'après certains documents, l'art de fabriquer ce produit laitier aurait pris naissance dans la presqu'île scandinave pour se propager ensuite au reste de l'Europe et, plus tard, à l'Amérique du Nord.

Dans plusieurs pays, on prit goût au beurre rance. En Irlande et en Ecosse, vers la fin de la Renaissance, on l'enveloppait et on

(suite à la page 3)

MANUEL DE L'INVENTEUR
10\$ écrivez à ALBERT FOURNIER
PROCEDEUR DE BREVETS D'INVENTION
934 S^{te} CATHERINE MONTREAL

POSITIONS OFFERTES

On demande un couple de 30 à 40 ans, sans enfant, pour prendre charge d'un hôtel dans un village. La femme devra posséder des connaissances dans la cuisine.

On demande également une servante pour cet hôtel.

Pour plus de renseignements, s'adresser à:

L'ECHO DE FRONTENAC
Tél. 198
F. 7-14-P

ACHETEURS DE POUSSINS

Soyez prudents, commandez dès maintenant la quantité de poussins dont vous aurez besoin lors de la saison qui s'en vient. Nous sommes assurés qu'il y aura profits pour vous dans cette industrie, chez les éleveurs qui savent s'organiser de la bonne manière. MONKTON POULTRY FARM est une ferme approuvée par le gouvernement. Profitez des avantages de nos escomptes spéciaux en plaçant vos commandes dès maintenant. Demandez nos prix et notre catalogue pour 1952.

MONKTON POULTRY FARMS
MONKTON, Ontario

Jan.—P

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES

PILULES MORO
Pour les

HOMMES

FAIBLES, TOUJOURS FATIGUÉS

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

LE NETTOYAGE MODERNE ENRG.
vous offre ses services

Faites rafraîchir l'apparence de votre linge. Nous effectuons promptement et à votre satisfaction tout nettoyage, quelle qu'en soit la nature. Nous recevons et livrons votre linge à votre domicile même. — Téléphonnez à 126-J.

Le procédé "DURACLEAN" nettoie parfaitement: tapis, meubles recouverts de matériel.

THEOPHILE VALLEE
propriétaire

151a, rue Frontenac Lac-Mégantic, Qué.

Remerciements

Les familles Albert Gagnon et Joseph Fluet, de St-Ludger, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit en faisant une visite ou en assistant aux funérailles, à l'occasion du décès de leurs enfants bien-aimés, Jacques Gagnon et Richard Fluet. Sincère merci à chacun.

PAR ORDRE

NOTES LOCALES

M. et Mme Jean Lavallée sont de retour de New-York où ils ont passé un mois, dans la famille de M. et Mme Joseph Faucher.

Mlle Rose Béliveau faisait un voyage à Sherbrooke, la semaine dernière, assistant au service et aux funérailles d'un cousin.

Mlle Bibianne Poulin est de retour d'un voyage à Sherbrooke.

M. Marcel Brulotte faisait un voyage à Sherbrooke, jeudi dernier.

M. Hubert Bélanger, gérant de la Banque de Montréal, succursale de notre ville est de retour d'un voyage à Québec.

Mme Keenan Legendre, est de retour d'une promenade à Granby où elle a visité son fils M. Gérard Legendre et Madame Legendre. Elle s'est également rendue à Thetford-les-Mines où elle a été l'invitée de M. Maurice Legendre, autre fils et de Madame Legendre.

Mlle Marcelle Huard est de retour de la métropole où elle a passé une quinzaine.

Remerciements pour sympathie

M. et Mme Joseph Huot désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Dollard Roberge, leur beau-frère, par l'envoi de télégrammes, messages de sympathie ou autres marques de condoléances.

PAR ORDRE

Petites Annonces

POUSSINS A VENDRE: Poussins d'un jour à vendre. Demandez notre circulaire illustrée et notre liste de prix. COUVOIR COOPÉRATIF DE PONT-VIAU, 25, Blvd Taschereau, Pont-Viau, Montréal 9, Qué. f. 14 av. 17-p

MAISON A VENDRE: Bonne maison, de 2 étages, chambre de bain; très beau site, située rue Grégoire vue du lac. S'adresser à: MADAME LAETITIA BEAULÉ Tél.: 112-J, 24 rue Grégoire, Lac-Mégantic. Janv. 30-p

MAISON A VENDRE: Maison de huit grands appartements, à vendre. S'adresser à: MME J. L. BOULANGER, 19 rue Joliette, Lac-Mégantic. 17 janv. j.n.o.

REDUCTION: Profitez de ma grande vente à une réduction de 15% sur tout mon matériel à la verge. Préparez-vous donc pour le printemps en faisant immédiatement vos achats chez: ALFRED MERCIER, 105 "A" rue Laval, Lac-Mégantic. j. 31 fév. 7-14-21

LOGEMENT DEMANDE: Logement de cinq à sept appartements, de préférence seul, demandé. Pour renseignements s'adresser à: L'ÉCHO DE FRONTENAC, tél. 198. fév. 7-14-p

VENDRE OU ACHETER: Si vous désirez vendre ou acheter propriétés, magasins, terrains, maisons privées, adressez-vous à: ALPHONSE FORTIN, 26a rue Salaberry, Notre-Dame de Fatima. fév. 7-14-p

AGENTS DEMANDES: Agents demandés pour la ville de Mégantic. Chance exceptionnelle pour personne désireuse de se créer un commerce intéressant et rémunérateur. JITO vous offre un territoire bien cultivé, en plus 225 produits connus, garantis, articles de toilette, médecines, nécessités culinaires, domestiques café, thé, etc. \$18.00 requis. AUCUN RISQUE. Détails: JITO, 5130, St-Hubert, Montréal. janv. 17-24-31 fév. 7

A VENDRE: Maisons situées sur les rues Salaberry, Champlain, Michaud et Victoria, à vendre. Aussi terres situées à Lac-Mégantic, Maraboro, Stornoway et Lambton. J'ai également une buanderie à Lac-Mégantic et une manufacture de portes et chassis. Pour renseignements, s'adresser à: HONORE MERCIER, 43 rue Frontenac Lac-Mégantic. oct. 4-j.n.o.

LE CORSET SPENCER s'ajuste à toute personne! Il est reconnu pour sa supériorité, son élégance et le confort qu'il assure. Mesdames, Mesdemoiselles, je suis à votre disposition pour tout renseignement. Adressez-vous à: Mme Jos. Lamontagne, corsetière Spencer, 36 A, rue Laval, Tél. 289-R, Lac-Mégantic. Nov. 15

SITUATION STABLE ET PAYANTE: Compagnie bien établie demande trois représentants, hommes ou femmes, de 25 à 35 ans, ayant l'habitude du public, pour travail de sollicitation facile. Une seule vente par jour rapporte \$60. par semaine. Aucun capital à investir, aucune marchandise à acheter. Pour détails, écrire à: TEXTELLE INC., Dept. "G", 6548 rue St-Hubert, Montréal. f. 7-14-21-28

MAISON A VENDRE: Maison de 9 appartements améliorations modernes eau courante, chaude et froide, fondation sur ciment, à vendre. Pour plus amples détails s'adresser à: HERVE FECTEAU, 100 rue Salaberry, Notre-Dame de Fatima. fév. 7-14-21-28

SCIE A VENDRE: Scie électrique de boucherie, moderne, modèle 33 six mois d'usage seulement. Se vend neuve \$765.00, sacrifiera pour \$500.00 S'adresser à: LEOPOLD GAGNE, 26 rue Salaberry, Lac-Mégantic. fév. 14

A VENDRE: A vendre à bas prix lit pliant avec bon matelas. S'adresser à: 63, rue Dollard, tél.: 672-W, Lac-Mégantic. f. 14-p

POUSSINS BRAY: Bray vous offre pour livraison immédiate poulettes et petits coqs. Vos poussins Bray d'un jour doivent être commandés à l'avance. Demandez liste de prix et catalogue de notre agent: WILFRID BELLEFLEUR C.P. 525, Lac-Mégantic.

AGENTS DEMANDES: JITO vous offre pour \$18.00 l'opportunité de vous constituer un commerce rémunérateur. Vendez leurs 225 nécessités domestiques comprenant articles de toilette, médecines, culinaires thé café, etc. Bons territoires vacants. Détails: JITO, 5130, St-Hubert, Montréal. F. 14-21-28 M. 6

ON DEMANDE: Instituteur ou institutrice demandés. Bon salaire. S'adresser à: MICHEL MARENGO, 61, rue Frontenac, Lac-Mégantic. fév. 14-jno

CORSETIERE: J'avise mes clientes et le public que, contrairement aux bruits qui ont couru, je m'occupe toujours de la vente des Corsets SPENCER faits sur mesures. Pour vous servir, Mesdames, Mesdemoiselles je suis: MADAME AUGUSTE CHAMPAGNE, 81 rue Papineau, tél.: 538-J Lac-Mégantic. fév. 14-21

BÂTISSÉS A VENDRE: Bâtisses dans le rang 1 du canton de Spaulding à l'ancienne ferme Savoie, comprenant maisons, granges, bergerie et garage, à vendre. Ces bâtisses devant être enlevées d'ici le 1er septembre prochain. S'adresser à: MEGANTIC MANUFACTURING COMPANY, Lac-Mégantic. fév. 14-31

Sur le pont d'Agnès

(suite de la première page)

Nos gants et nos mitaines sont une paire de bons amis, grands et petits donnons-leur la main.

Un conseil qui est en harmonie avec les notes que siffle à travers les branches, la présente tempête. N'attendons pas d'avoir un pied dans la tombe avant de chausser confortablement ses deux pieds.

Mieux vaut prévenir que guérir... un mauvais rhume.

En ces jours de tempête, plus qu'en tout autre temps, gare au feu!

Le vent du nord qui joue avec les branches de nos arbres, provoque des aïrs qui bercent et la marlotte continue son sommeil de plomb.

Ce sera bientôt la Sainte-Quarantaine. Il n'est pas trop tôt pour se préparer à la bien passer.

Pauvres victimes de ces désastres de l'air, combien petites sont leurs chances de s'agripper... à la vie.

Notre population au Canada dé-

passé quatorze millions. Cela se présente un citoyen, puis un autre, puis encore d'autres.

Au premier temps de son arrivée chez nous, le Bonhomme Hiver a fait des pieds de nez à Dame Température, puis cette dernière a pris sa revanche, offrant à l'hiver des pieds de neige.

"Un temps de chien!" faisant entendre quelqu'un sur le Pont, pendant que coïncidait un derby de chiens en notre pays.

Même si l'on nous parle de nos grande route, comme étant en plusieurs endroits couvertes de glace, ne nous y engageons pas en patins.

Soirée récréative...

(suite de la 1ère page)

M. Tancrède Duval, violoniste. Enfin, une comédie intitulée "Le rat des champs et le rat de ville", sera interprétée par Mesdemoiselles Jeanne Cauchon, Gabrielle Guérin et Lucille Boulet.

Cette soirée est sous les auspices de la J.O.C.F. de la paroisse Ste-Agnès. En y assistant nombreux nous encourageons nos artistes locaux tout en passant la plus agréable des soirées.

SOUSSIONS demandées

La Commission Scolaire de St-Ludger demande des soumissions pour la construction d'une école double dans l'arrondissement numéro 11, rangs 8 et 9, suivant les plans et devis fournis par le Département de l'Instruction Publique. Cette construction devra se faire comme suit: l'ancienne classe devra être transportée de trois arpents sur son nouveau site; à celle-ci une nouvelle maison sera ajoutée pour la transformer en classe double avec résidence des institutrices.

Les soumissions seront reçues au bureau du secrétaire M. Emile Paré, jusqu'au mercredi 12 mars 1952, à midi. La Commission scolaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Les plans et devis sont au bureau du secrétaire-trésorier.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 10% du coût de la soumission.

COMMISSION SCOLAIRE de St-Ludger Emile PARÉ, sec.-trésorier F. 14-21-28 M.6

1,115 appareils...

(suite de la 1ère page)

mis en service à MEGANTIC, au cours de 1951, ce qui a porté le total des appareils en usage à 1115.

Voici brièvement les autres points saillants du rapport: le revenu net pour l'exercice financier 1951 a touché \$2.08 par action, comparativement à \$1.53 par action pour le précédent; les revenus ont été suffisants pour verser le dividende habituel de \$2, mais ont été inférieurs aux besoins de surplus; la moyenne quotidienne des appels urbains s'est accrue de 5.8 pour cent; le volume des appels interurbains a augmenté de 8 pour cent; le nombre des actionnaires a atteint le total sans précédent de 83 551, dont 97.8 pour cent vivent en Canada et détiennent 87.3 pour cent des actions.

Deux enfants...

(suite de la 1ère page)

chard Fluet, de mortelles blessures. Il ordonna le transport de Richard à l'Hôpital St-Georges. Malheureusement le garçonnet ne put

ABSENT

Je serai absent à partir de dimanche le 27 janvier et durant un mois. En mon absence cependant il y aura chez moi quelqu'un pouvant répondre à ma clientèle et au public. Les intéressés pourront téléphoner à 190 ou à 23-J

Antonio Couture

entrepreneur-plombier

Survivre à ses blessures et dans la nuit qui suivit il expirait. Une troisième victime qui occupait le nouveau fatal, Gérard Gagnon, frère de Jacques, fut aussi transporté à l'Hôpital souffrant de blessures sérieuses, parmi lesquelles une fracture du bras droit. Ce dernier, âgé de 7 ans, se rétablit, nous informons.

En l'église paroissiale, la cérémonie des Anges que présida M. André Conrad Gagnon, fut célébrée et un groupe nombreux de parents et d'amis des petites victimes remédiaient l'église. Le cercueil de Jacques était porté par MM. Yvan Morin, Raymond Fillion, Gabriel Lacroix, Grégoire Gagnon. Les porteurs d'honneur étaient MM. Jacques Létourneau, Clément Tail-

lon, Gilles Bilodeau et Luc Paré. La croix était portée par un petit cousin M. Bruno Gagnon.

La dépouille mortelle de Richard était portée par MM. Raymond Boulanger, Gaston Quirion, Guy Fillion et Guy Dallaire. M. Réal Boulanger, petit cousin, portait la croix. Les porteurs d'honneur étaient MM. Marcel Dallaire, Jacques Roy, Michel Cléche et Gaetan Dallaire.

Jacques Gagnon était le fils de M. et Mme Albert Gagnon; Richard Fluet était l'enfant de M. et Mme Joseph Fluet.

A ces deux familles que la tragédie plus haut relatée plonge dans un deuil profond, "L'Écho de Frontenac" offre ses sincères condoléances.

ABSENT

Je désire informer le public de Lac-Mégantic et de la région, ma clientèle particulièrement, que je serai absent de mon bureau à partir de dimanche, le 27 janvier, pour la période de un mois.

Dr Raymond Couture

dentiste

Theatre BIJOU Megantic

PROGRAMME du 17 au 24 février

Dimanche, 3 représentations: 2 h., 6.30, 9 h. Lundi, 8 heures

Version française Merle OBERON - Charles KORVIN TENTATION JOHNNY WEISSMULLER Tarzan JUNGLE MANHUNT

Mardi, mercredi, 8 heures

Version française Robert WALKER - Van HEFFLIN LA PLUIE QUI CHANTE En couleurs SERIE - CARTOON

Jeudi, vendredi, 8 heures

Van Johnson GO FOR BROKE COMEDIE - NEWS

Samedi, 2 représentations: 6 h. 30, 9 h.

Version française Diana BARRYMORE - R. STARK L'ESCADRILLE DES AIGLES en couleurs JOE PALOOKA BIG FIGHT



Si votre chauffage vous coûte \$2.00 par jour cet hiver, pourquoi ne pas le réduire à 20c par jour pour les saisons à venir?

Employez dès maintenant le fameux brûleur à bran de scie "CHAMPION", vendu et fabriqué par "CHAUFFAGE AU BRAN DE SCIE CHAMPION", qui en possède le brevet. Ce système de chauffage peut aussi bien s'utiliser à domicile que dans une usine car il peut s'adapter à une fournaise, à un poêle, et même à un baril. Aussi il fait disparaître les fatigues du débitage et du séchage du bois de chauffage. Nettoyage facile.

- Demandez "CHAMPION" dès demain afin de vous sauver du temps et de l'argent.
● "CHAMPION" est efficace et économique.
● Toute demande d'agence CHAMPION à l'extérieur sera prise en considération.

Demande de renseignements

J'apprécierais recevoir de plus amples informations sur le brûleur à bran de scie "CHAMPION".

Brûleurs à bran de scie "CHAMPION" 499, rue St-Germain, Rimouski, P. Q.

Nom Adresse



BAN-OH TORPEDO EN GRANDE DEMANDE PARTOUT AU CANADA

- 1o—Voiture expresse avec siège
2o—Baissant le panneau arrière vous conduisez avec facilité la voiture, le genou placé dans la boîte
3o—Abaissez le levier à droite du siège et la boîte bascule.

AUTRES PRODUITS MANUFACTURÉS:

- Voiturettes d'enfants, Voiturettes-skis, Pousse-Pousse, Escabeaux de cuisine, Chaises combinées, Lits de camp pliants, Parcs d'enfants, Trains-sauvages, Traîneaux à lisses, Traîneaux-skis, Traîneaux-bébés (Ridelles), Séchoirs

La Cie Torpedo de Mégantic Ltée

C. P. 467 LAC-MEGANTIC, Qué. Tél. 545